

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# Selangor yakin misi negeri maju tercapai

**Shah Alam:** Kerajaan Selangor yakin misi untuk menjadikan negeri ini maju dan unggul pada 2025 akan berjaya dicapai, kata Menteri Besar, Datuk Seri Amirudin Shari.

Beliau berkata, rakyat perlu melupakan kegagalan Wawasan 2020 yang pernah mencetuskan semangat kolektif rakyat untuk mencapai cita-cita bersama, sebaliknya berusaha lebih gigih menggerakkan Selangor ke arah negeri maju.

"Dalam beberapa hari lagi kita akan melangkah memasuki tahun 2020. Saya tidak ingin membuat ulasan mengenai kejayaan atau kegagalan Wawasan 2020.

"Apa yang lebih menarik bagi saya adalah bagaimana kita memahami sesuatu cita-cita bersama ini dapat memercikkan aspirasi yang bukan kepalang untuk sebuah nusa menggapai kemajuan.

"Dalam konteks ini saya ingin mengajak kita semua untuk mengembangkan tenaga menjadikan aspirasi 'Selangor Maju Bersama' sebagai cita-cita



**Amirudin Shari**

bersama demi mencapai gagasan Selangor Negeri Maju Unggul 2025," katanya berucap pada Majlis Perhimpunan Bulanan Kerajaan Selangor di Dewan Jubli Perak Bangunan Sultan Salahuddin Abdul Aziz Shah di sini, semalam.

Amirudin berkata, Belanjawan Selangor 2020 yang dibentangkan baru-baru ini, termasuk Dasar Kelulusan 100 hari' akan dapat mempermudahkan perniagaan, menggalakkan pelaburan dan merancakkan potensi ekonomi negeri.

"Selangor mencatat hasil pelaburan RM16.4 bilion dalam sektor pembuatan, antara Januari

hingga September tahun ini. Jumlah ini melepassasaran pelaburan RM10 bilion yang ditetapkan.

"Pada tahun lalu, Selangor berjaya mencatat pelaburan terbesar sepanjang 30 tahun RM18.9 bilion, di sebalik kemelut perang dagang antara Amerika Syarikat dengan China dan kelembapan ekonomi global," katanya.

Bercakap kepada pembenita kemudian, Amirudin berkata kerajaan negeri menubuhkan jawatankuasa tetap berkaitan Orang Asli yang berperanan sebagai perancang dan pelaksana pembangunan kelompok masyarakat terabit di negeri ini.

Katanya, penubuhan jawatankuasa itu selaras hasrat Sultan Selangor, Sultan Sharafuddin Idris Shah yang mahu masyarakat Orang Asli di negeri ini lebih terbelia.

"EXCO Hee Loy Sian (EXCO Alam Sekitar, teknologi Hijau, Sains, Teknologi dan Inovasi dan Hal Ehwal Pengguna) akan mengetuai jawatankuasa tetap ini mulai tahun depan," katanya.

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# Tengku Permaisuri Selangor bukukan pengalaman hidup

Kongsi kisah peribadi, buku hasil penulisan kakak dijual RM160 senaskhah

**Shah Alam:** Kisah permulaan hidup Tengku Permaisuri Norashikin sebagai Tengku Permaisuri Selangor diabadikan menerusi garapan penulisan yang cukup indah, dalam sebuah buku bertajuk *My first year journey, from TV News Anchor to Tengku Permaisuri Selangor: An Anecdotal Experience*.

Buku mewah setebal 133 muka surat itu adalah nukilan kakak baginda sendiri, Datin Dr Norely Abdul Rahman dan dijual pada harga RM160 senaskhah, dengan sebahagian hasil daripada pembelian itu akan disalurkan kepada kempen *Stray Free Selangor* bagi membantu haiwan jalan-jalan.

Tengku Permaisuri Norashikin adalah Penaung Diraja bagi kempen berkenaan, yang dianjurkan Persatuan Pencegahan Penganiayaan Haiwan (SPCA) Selangor sejak 2017.

Buku berbahasa Inggeris itu dilancarkan oleh Sultan Selangor, Sultan Sharafuddin Idris Shah dalam satu majlis di Pustaka Raja Tun Uda, di sini, semalam.

Pada majlis itu, Tengku Permaisuri Norashikin bertitah, pernenan buku terbabit adalah bagi berkongsi pengalaman baginda menempuh perkara baharu buat pertama kali sebagai Tengku Permaisuri Selangor, khususnya membatikan protokol istana dan adat istiadat dalam Balairung Seri.

"Tujuan saya adalah untuk tu-



Sultan Sharafuddin Idris Shah bersama Tengku Permaisuri Norashikin dan Tengku Amir Shah pada majlis pelancaran buku *My first year journey, from TV News Anchor to Tengku Permaisuri Selangor: An Anecdotal Experience* di Shah Alam, semalam.

(Foto Roslin Mat Tahir/BH)

rut membawa pembaca merasai pengalaman yang saya lalui dan memperoleh pengetahuan baharu mengenai adat istiadat, bahasa istana dan susur galur sejarah Kesultanan Selangor.

"Saya berasa amat berbesar hati dan teruja dengan penerbitan buku ini walaupun pada masa sama, perasaan saya bercampur-baur dan kadangkala berbelah-bahagi.

"Apatah lagi, saya seorang yang tidak gemar untuk berkongsi kisah kehidupan dan peribadi sejak dahulu," titah baginda.

Yang turut berangkat ke majlis itu adalah Raja Muda Selangor, Tengku Amir Shah Sultan Sharafuddin Idris Shah dan kerabat diraja Selangor.

Hadir sama, Menteri Hal Ehwal Ekonomi, Datuk Seri Mohamed Azmin Ali dan Menteri Besar Selangor, Datuk Seri Amirudin Shari.

Dalam pada itu, bercerita mengenai buku berkenaan, Norely

yang berkelulusan doktor falsafah dalam bidang pendidikan dari Asia e University, Kuala Lumpur, berkata beliau mengambil masa hampir tiga tahun untuk melengkapkan isi kandungannya, kerana jadual Tengku Permaisuri Norashikin yang padat.

Norely berkata, walaupun pada awalnya, Tengku Permaisuri Selangor agak keberatan untuk berkongsi kisah hidupnya dengan menyifatkan dirinya sebagai 'tidak menarik', beliau cuba meyakinkan adik bongsunya itu bahawa rakyat pastinya ingin tahu pengalamannya.

"Satu perkara yang saya perhatikan adalah apabila seseorang berada 'di atas,' ramai akan mengidolakan mereka tanpa tuju cerita sebenar.

"Orang boleh memuji dan mengejinya, disebabkan itu saya berpendapat adalah lebih bagus jika rakyat tahu dari mana asal usul kita dan kisah di sebaliknya.

"Menerusi buku yang dibaha-

gikan kepada 14 bab ini, penceritaannya berdasarkan kisah di sebalik peristiwa dilalui Tengku Permaisuri.

"Jalan ceritanya daripada pihak baginda sendiri. Saya amat berbesar hati dengan tunjuk ajar daripada Tuanku Sultan (Sultan Sharafuddin) terutama membuktikan penggunaan bahasa istana, terminologi dan protokol," katanya.

Buat masa ini, katanya, sebanyak 1,500 naskhah dicetak dan pihak yang berminat mendapatkan buku bagi pembacaan santai itu boleh merujuk laman Facebook Selangor Royal Office untuk maklumat lanjut.

Ditanya sama ada buku berbahasa Inggeris itu akan diterjemah ke dalam bahasa Melayu, bagi memenuhi keperluan pembagai latar belakang pembaca pada masa depan, Norely berkata, ia akan ditentukan oleh pihak Sultan Selangor sendiri.

BERNAMA

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## MPKj akui terima ancaman tonto sampah haram

**Semenyih:** Majlis Perbandaran Kajang (MPKj) mengakui terdapat ancaman daripada tonto yang berjaya untuk operator tapak sampah haram.

Pegawai Perhubungan Awam MPKj, Kamarul Izlan Sulaiman, berkata tonto berkenaan adalah pemberi maklumat kepada operator tapak sampah haram dan sering menganggu tugas penjawat awam.

Katanya, ada kalanya mereka berlagak samseng dengan mengancam keselamatan pegawai bertugas di lapangan.

"Sememangnya terdapat pihak yang melindungi kegiatan haram berkenaan dan mengancam keselamatan pegawai serta pengadu."

"Setakat ini, sebanyak 20 kompaun dikelurarkan di tapak sampah haram di Bandar Tasik Kesuma Fasa 7 dan lima kompaun di Villa Raya Semenyih."

"Semua lokasi sampah ini membatikan tanah hak milik individu dan menjadi tanggungjawab pemilik tanah untuk mengambil tahu apa yang berlaku ke atas tanah mereka," katanya kepada BH.

Beliau berkata demikian ketika diminta mengulas isu kegiatan pembuangan dan pembakaran sampah haram yang berleluasa dan masih aktif di sekitar Semenyih.

**Eksklusif**

*Semua lokasi sampah ini membabitkan tanah hak milik individu dan menjadi tanggungjawab pemilik tanah untuk mengambil tahu apa yang berlaku ke atas tanah mereka.*

**Kamarul Izlan Sulaiman,**  
**Pegawai Perhubungan Awam MPKj**

Sebelum ini, tular di laman sosial Facebook (FB) mengenai insiden lori sampah pukal sengaja melanggar kenderaan MPKj ketika operasi sampah haram dijalankan di Jalan Kesuma 1/19 daerah itu, pada Ogos lalu.

Menerusi status yang dikongsi



Tempat pembuangan sampah haram, di Semenyih.

(Foto Saifulizzan Tamadi/BH)

menerusi FB itu, keluasan tapak sampah haram berasbelahan Eco Majestic berkenaan berkeluasan kira-kira 82.3 meter persegi dan dilaporkan aktif sejak Ogos 2018 lalu.

Dalam operasi MPKj itu, sebanyak 24 lori berjaya disita sedang menjalankan kegiatan mengangkat sampah.

Sementara itu, Kamarul berkata, kesalahan yang dikesan ialah

tindakan operator masuki tapak sampah haram berasbelahan Eco Majestic berkenaan berkeluasan kira-kira 82.3 meter persegi dan dilaporkan aktif sejak Ogos 2007 13(1).

Katanya, mereka juga didapati membuat sampah di tempat awam iaitu perlanggaran undang-undang kecil pembersihan pemungutan sampah sarap 2007.

"Sepanjang tahun ini sehingga

November sebanyak tujuh aduan sudah diterima.

Berdasarkan aduan, MPKj akan melakukan siasatan dan mengeluarkan kompaun serta menyatakan kenderaan yang digunakan bagi pelupusan sis.

"MPKj juga memaklumkan kepada Pejabat Tanah Daerah Hulu Langat serta Jabatan Alam Sekitar bagi tujuan mengikut bidang kuasa masing-masing," katanya.

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## Selangor sets up committee on Orang Asli issues

**SHAH ALAM:** The Selangor government has set up a permanent committee on matters relating to the wellbeing of the Orang Asli to ensure a more focused development involving them. Menteri Besar Datuk Seri Amirudin Shari said the move was in line with the call by Sultan of Selangor Sultan Sharafuddin Idris Shah to protect Orang Asli. "The committee will be chaired by Environment, Green Technology, Consumer and Non-Islamic Affairs Committee chairman Hee Loy Sian beginning next year. An allocation to the committee will be made next year," he said after attending the Selangor government departments' monthly assembly here yesterday. **Bernama**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## S'gor committee to safeguard Orang Asli rights

**SHAH ALAM:** A permanent committee on matters pertaining to the well-being of the Orang Asli community has been set up by the state government to ensure more focused development for them, says Menteri Besar Datuk Seri Amirudin Shari.

The committee was set up last week at the behest of Selangor Ruler Sultan Sharafuddin Idris Shah, who wanted better protection for the Orang Asli community in the state.

"Exco Hee Loy Sian will chair the permanent committee starting next year. An allocation to this committee will also be made available next year," Amirudin told reporters after attending the Selangor government departments' monthly assembly here yesterday.

On Nov 3, Sultan Sharafuddin said he wanted the Federal and state governments to review the declining amount of allocation channelled to the Orang Asli Development Department since 2017.

He also hoped that the Orang Asli's interests would be continuously protected with a focus on basic development. — Bernama

17 Dec 2019

The Star, Malaysia

Author: No author available • Section: StarSpecial • Audience : 175,986 • Page: C1TOC3

Printed Size: 2842.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color

ASR: MYR 143,027.00 • Item ID: MY0038197336

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3 BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahsungor@gmail.com



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

# Impacting lives through philanthropy



Sunway Group founder and chairman Tan Sri Dr Jeffrey Cheah AO has made the Forbes Asia Heroes of Philanthropy list three times in 2009, 2015 and 2019 respectively.



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3

## The aspiration to inspire

TO fulfil its belief that everyone can do well by doing good, one corporation sets out to give back to the community through corporate social responsibility (CSR). Sunway Group has been pouring its heart and energy into three pillars – education, healthcare and community enrichment.

The group wants to ensure its contribution to society is sustainable and impactful for the community in the long run and aspires to inspire others to follow suit.

Sunway's efforts to serve the community is not without purpose. They are based on the views of Sunway Group founder and chairman Tan Sri Dr Jeffrey Cheah on giving back to society. He says, "Philanthropy stems from the inner conviction that we, who have prospered from the resources provided by Mother Earth, have a duty to give back to society. It can be done in many ways, not just through monetary means. We owe this to our society, nation and planet."

The group has been committed to advancing and empowering the nation through the 17 United Nations Sustainable Development Goals (UNSDGs). Because the B40 community is the most economically disadvantaged, Sunway has made them a priority in the pursuit of a development that is more inclusive.

Of the 17 UNSDGs, Sunway has placed focus and continuous work to fulfil three of them:

- **SDG 2: Zero hunger** – Sunway has donated eight ATM Beras and more than 8,000kg of rice to needy communities nationwide. The ATM Beras enables mosques to distribute rice donations efficiently without exhausting too much manpower.

- **SDG 4: Quality education** – To provide equal access to education for the B40 community, Sunway Group has held its Back-to-School programme for the second consecutive year. The programme aids poor students from B40 families through distributing basic necessities such as school uniforms, school bags, water bottles and workbooks. To date, 4,500 students from Johor, Penang, Selangor and Perak have benefited from this programme.

- **SDG 17: Partnership for the goals** – One person or corporation can only do so much. Greater change can only come from the joining of hands among the community and organisations. Sunway combined the second and 17th UNSDG by working hand-in-hand with established non-profit organisations, including Rise Against Hunger and Kechara Soup Kitchen Society to feed underprivileged and impoverished communities. The campaign to feed the hungry around Malaysia saw the participation of Sunway volunteers from Ipoh, Penang and the Klang Valley.

### Spreading cheer throughout the year

As Christmas looms and the time of giving nears, it is not unusual to come across companies going out of the way to share the joy. However, spreading festive cheer and serving the community is something that comes naturally for Sunway, who goes out of its way to do such works throughout the year. Last month, the group rolled out the



(From left to right) Lao PDR Foreign Affairs Deputy Minister Thongpam Savanphet, Primary Industries Minister Teresa Kok, Jeffrey Cheah Foundation founder and trustee as well as Sunway Group founder and chairman Tan Sri Dr Jeffrey Cheah, Jeffrey Sachs Centre on Sustainable Development chairman and UN Sustainable Development Solutions Network director Prof Jeffrey Sachs, and Energy, Science, Technology, Environment and Climate Change Minister Yeo Bee Yin, at the ASEAN Sustainability Development Summit 2019.

"Giving Truck" as part of its "Celebrate Giving with Sunway" project, which is parked under the #SunwayForGood banner, one of the group's sustainability initiatives.

The project invites children from 30

welfare homes to choose a gift. The public is then invited to fulfil these wishes by sending personalised heartfelt messages along with donations of the chosen gifts to the Giving Truck, which roams the Klang Valley at set times every day. The gifts are then distributed to the children this month.

This is not the only event that Sunway has carried out this year to bring the spirit of cheer to underserved communities. In July, the group undertook its biggest #SunwayForGood Raya Cheer initiative, which included the distribution of 7,000 packets of *bubur lambuk*, installation of eight ATM Beras and donated more than 8,000kg of rice, various *iftar bazaar* sessions, and distributing packed food to the homeless and B40 groups spread across Kuala Lumpur, Selangor, Perak, Penang and Johor. Sunway is the first corporation to donate ATM Beras as part of its initiative to eradicate hunger, especially for the *asnaf* and B40 community.

Sunway also ensured the Deepavali celebrations for more than 900 underserved Perak schoolchildren were enjoyable and memorable when it hosted the children to a trip to the Lost World of Tambun in October. Aside from bringing smiles to the community, the #SunwayForGood Deepavali Cheer programme also aims to ensure the children's long-term future through education. Therefore, the event also included an educational tour and provided school supplies to students, upgraded school libraries and implemented an ICT Literacy

Aid programme.

The group first started celebrating festive seasons with underserved groups who live in its surrounding communities 18 years ago. This year alone, #SunwayForGood initiatives have reached out to almost 50,000 beneficiaries as of 2019.

### Going the extra mile for health and sustainability

Good education and adequate nourishment are meaningless if one's health is not taken care of. Therefore, Sunway held its second biennial Sunway's The Good Run marathon in October to promote cancer awareness and prevention through healthy living.

Held in conjunction with Sunway Medical Centre's 20th anniversary and supported by Rapid KL and the Subang Jaya Municipal Council, the event drew more than 7,000 runners and raised approximately RM275,000, which will go to assisting with medical treatment costs for cancer patients in the B40 group via the Media Prima-NSTP Humanitarian Fund.

The run also held special significance for a group of cancer survivors from Sunway Medical Centre, who decided to participate in the 5km run event as encouragement to fellow cancer patients battling the disease.

> SEE NEXT PAGE



Students from four Perak schools celebrated Deepavali with an educational tour at the Lost World of Tambun.



Tan Sri Razman Hashim, Sunway Group deputy chairman distributing bubur lambuk to B40 community.



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## Integrity, humility and excellence

> FROM PREVIOUS PAGE

Sunway Bhd executive director Sarena Cheah said the run served as a platform to bring the community together in advancing UNSDG 3 and 12, which are Good Health and Well-Being and Responsible Consumption and Production, respectively. "We want to educate the public on the importance of living a healthy lifestyle for a sustainable future."

Besides encouraging healthy habits and lifestyles among the community, the run also advocated sustainability by promoting the reduction of waste and single-use plastic items. Paper cups and single-use plastics were not provided for the run and runners were seen refilling their own bottles at designated water stations. The runners' T-shirts were also made of recycled polyethylene terephthalate (RPET).

To further foster the spirit of sustainability, Sunway University and Lancaster University launched a joint collaboration called the Future Cities Research Institute in July. The collaboration is meant to complement the work already being done by the Jeffrey Sachs Centre on Sustainability Development to establish an innovative and agile portfolio of research, responding to the intractable challenges facing urban environments and deliver critical changes relevant to their context. Sunway City Kuala Lumpur will be utilised as a "living lab" for the research on smart and healthy cities as well as the development of sustainable communities.

### True transformation from everyone's efforts

Dr Cheah's story begins in Pusing, a small town in the state of Perak. Pusing was a tin-mining town so he witnessed first-hand the impact of poverty on families and how it closed off avenues for advancement, particularly in education for children. This experience shaped his views on sustainability, which led to him becoming one of the more prominent sustainability figures in Malaysia.

Starting his business with an investment of just RM100,000 in 1974, Dr Cheah has since expanded Sunway into one of Malaysia's largest conglomerates with a combined market capitalisation exceeding RM17bil. Sunway attributes this success to the founder's discipline in upholding the group's core values of "Integrity, Humility and Excellence."

Dr Cheah explains the definitions of these values:

- **Integrity** is about conducting oneself with honesty and trustworthiness. It is about being professional, ethical and honest. It is not just doing the right thing but doing things right.

- **Humility** reminds us to be humble, polite and respectful. It reminds us that no matter how much we think we know, we still have a lot more to learn.

- **Excellence** is about constantly pursuing the highest standards in all that we do.

That said, he believes all educational institutions should not only impart knowledge and skills, but also good values in their students to build a well-educated and civic-minded society.

Dr Cheah practises what he preaches. In 2015, 193 members of the United Nations General Assembly adopted the United Nations' 2030 Agenda for Sustainable Development and introduced the 17 United Nations Sustainable Development Goals (17 UNSDGs). However, the 2018 SDG Index and Dashboards Report showed Malaysia ranked 55th out of 156 countries and none of the countries were on track to achieve all goals by 2030.

He recognises that these goals cannot be reached if only the Government is held solely responsible for transforming the

country. During the ASEAN Sustainable Development Summit 2019 at Sunway Resort Hotel & Spa, he stated, "UNSDGs are not the responsibility of governments alone. Building a sustainable future requires the commitment of all elements of society – the private sector, academia, civil society and, of course, every single individual. We are all in this together."

Sunway strives to continue offering its support in fulfilling the 17 UNSDGs while encouraging and prompting other organisations and the community to work together to build a healthy, sustainable and inclusive country.

■ For more information, visit [sunway.com.my/corporate-responsibility](http://sunway.com.my/corporate-responsibility)

### Inspiring the next generation

Education has always been the passion of Sunway Group founder and chairman Tan Sri Dr Jeffrey Cheah. He established the Jeffrey Cheah Foundation (JCF) with the personal motto of "I aspire to inspire before I expire" and pledged all of his equity, worth several billion ringgit, in perpetuity to Sunway's educational institutions. He believes that quality education should be made affordable and accessible to qualified students despite their financial limitations.

This year alone, RM80mil has been awarded by the JCF in the form of scholarships and grants. To date, the foundation has awarded more than RM482mil to deserving students. Dr Cheah had made it his personal goal to award more than RM1bil scholarships in his lifetime.

JCF was officially recognised earlier this year as one of the sponsors for the prestigious Chevening scholarship, which is meant for Malaysian students looking to further their studies in the United Kingdom. Dr Cheah said "The selected students would be great assets to our pool of talented people who will go on to contribute to the betterment of the nation upon returning to Malaysia."

Dr Cheah is also a patron of the Malaysian creative community. JCF has extended scholarships to creative arts and music students by establishing the Tun Dr Siti Hasmah Mohamad Ali Scholarship for Creative Arts and Music in September and will be giving out scholarships worth RM10mil in perpetuity.

### A stepping stone for the needful

Learning can be done anywhere and anytime, but with the addition of a comfortable learning environment and skilled support, the experience can be a lot more wholesome and holistic for students. Sunway and JCF jointly "adopted" eight schools nationwide and have contributed more than RM30mil for school restoration and upgrading works, including to upgrade learning facilities, multipurpose halls, classrooms and school administrative blocks. To date, more than 30,000 students nationwide have benefited from the programme.

Dr Cheah also has a heart for students



Sunway hopes its efforts towards advancing UNSDGs will inspire other corporations to do the same.

with special needs. Since 2006, Sunway has assisted the special education class "Kelas Khas", established in SMK Bandar Sunway for students with learning disabilities, and disorders that affect learning, such as Down Syndrome, autism, hyperactivity and William's syndrome. Sunway has also given its full support to the not-for-profit organisation Generating Opportunities for the Learning Disabled (GOLD), which began as a parents' support group.

Sunway also helps train and introduce special needs students to the working world through the Sunway Job Training Programme for Special Students. Endorsed by the Education Ministry, the programme provides job training and exposure in hopes of developing and equipping the students with skills for future employment.

The group's subsidiaries, including Sunway Medical Centre, Sunway Pyramid, Sunway University and Sunway Resort Hotel & Spa, work together to provide these students with on-the-job training. This real-world experience under supervision by experienced personnel works to instil confidence, independence and social skills in the students. To date, more than a hundred special students from various backgrounds have graduated from the programme.

### Collaboration for educational equality

Dr Cheah believes that establishing strong and strategic partnerships have always been Sunway's method to ensure a sustainable business and environmental ecosystem. Therefore, Sunway has collaborated with countless governmental and NGOs to work towards this goal.

One such partner is Teach for Malaysia (TFM), which enlists Malaysia's most promising future leaders in their mission to end educational inequality. Since 2012, the foundation has sponsored RM150,000 annually to assist TFM in achieving its mission of reducing the gap between rural and urban schools.

Beginning 2014, Sunway initiated the Sunway English Language Development Programme and kick-started the annual Sunway-Oxfordshire Essay Competition with the aim to elevate the standards of

education in Malaysian schools, particularly in English proficiency. The competition is jointly organised by The Oxford & Cambridge Society Malaysia, JCF, Sunway University and Monash University Malaysia and has seen the participation of more than 17,500 students nationwide.

In September, the Selangor Youth Community (SAY) and Sunway kick-started their three-year Sunway "Seeding Inspiration and Leadership Via Knowledge" (SILK) programme. Form 4 students from SMK Bandar Sunway were selected to participate in this community enrichment programme and were exposed to agriculture in an interactive way. They were also given the opportunity to learn in practical sessions.

With the cooperation of experts from Seeds Malaysia, the Selangor Agriculture Department and Science Bridge Academy, it is hoped that students can view agriculture as a non-conventional career path.

Dr Cheah believes in working with the best and learning from the best. Therefore, Sunway University has established partnerships and collaborations with world-leading universities such as Cambridge, Harvard, Oxford, Lancaster, California Berkeley, and are currently establishing partnerships with Massachusetts Institute of Technology in Boston and University of Peking. These collaborations and partnerships are aimed at pursuing common objectives in research and education.

Over time, some of these partnerships grew and expanded. The Sunway-Cambridge partnership, dating back to 2014 with the establishment of the Jeffrey Cheah Professional Fellowship Fund in Gonville and Caius College of the University of Cambridge, was further bolstered in June when the "Jeffrey Cheah Biomedical Centre" (JCBC) was launched in the Cambridge Biomedical Campus, the largest biotech cluster outside the United States.

With such precious and fruitful partnerships, Sunway has come far in building towards academic equality in Malaysia. Nevertheless, there is still much to be done, and Sunway pledges to strive until every child in Malaysia attains equal access and opportunities to a good education.



Tan Sri Dr Jeffrey Cheah and Finance Minister Lim Guan Eng with the scholarship recipients of the JCF Scholarships and Awards Ceremony 2019.

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# TB kills up to 2,000 annually

## Health Ministry: Public awareness about disease is worryingly low

**KUALA LUMPUR:** Tuberculosis (TB) claims about 1,500 to 2,000 lives annually in Malaysia, with an average of six deaths occurring every day, says the Health Ministry disease control division's Dr Mohamed Naim Abdul Kadir.

"Between 20,000 and 25,000 new TB cases are recorded in Malaysia each year," said the head of the ministry's TB/leprosy sector.

Describing the number of fatalities as high, he said the deaths were mainly due to the delay in seeking medical treatment.

"The situation is worrying as public awareness of TB and mycobacterium tuberculosis – the bacteria that causes the highly infectious disease – is still low," he said.

Currently, the transmission of TB is still active in Malaysia although various treatment regimes have been introduced and case detection has improved.

In 2018, new TB cases were recorded in Selangor (5,071 cases), Sabah (5,008), Sarawak (3,122), Johor (2,150) and Kuala Lumpur/ Putrajaya (2,017).

Dr Mohamed Naim said the high incidence of TB in Selangor was due to high population density, especially in urban areas with people in the lower socioeconomic rungs.

The prevalence of the disease in Sabah is due to the presence of ille-

gal immigrants who do not seek treatment for fear that they may be apprehended by the authorities.

The number of new TB cases nationwide declined to 25,837 in 2018 from 26,168 cases the previous year.

"We noticed an upward trend this year," said Dr Mohamed Naim, who expected a 5% rise in new cases this year.

He also expected an increase in the death rate among TB patients this year.

Stressing that early detection was crucial in preventing death, he said TB patients could recover by adhering to the prescribed treatment schedule.

TB and dengue are the two most contagious diseases found in Malaysia but in the case of dengue, only about 100 deaths are recorded out of 50,000 to 100,000 cases a year.

"Where TB is concerned, we have about 20,000 to 25,000 new cases a year, but the death rate is higher at 1,500 to 2,000," he told Bernama recently.

Dr Mohamed Naim also said the detection of new TB cases in Malaysia fell short of the number estimated by the World Health Organization (WHO).

"Currently, around 25,000 new cases are detected every year but according to WHO's estimate, there

should be about 33,000 new cases.

"Our focus now is to carry out health screenings on high-risk groups so that we can unravel undetected cases," he added.

People at the highest risk of developing TB are those with a weak immune system such as HIV patients, kidney patients, diabetics, senior citizens residing in institutions, smokers and health workers.

Although Malaysia is not in WHO's list of 30 high TB burden countries, its migrant workforce includes individuals who hail from some of the nations mentioned in the list.

According to WHO statistics, the TB prevalence rate in Malaysia now stands at 92 per 100,000 population.

Among the countries with the highest TB prevalence rates are Indonesia (395/100,000), Cambodia (380/100,000), Myanmar (365/100,000), Nigeria (322/100,000), the Philippines (322/100,000), Bangladesh (255/100,000), Pakistan (270/100,000) and India (217/100,000).

However, as pointed out by Dr Mohamed Naim, it is quite difficult to blame migrant workers for the rise in TB cases in Malaysia as they only comprise 13% of the cases reported to the authorities, with the rest being Malaysians.

Nevertheless, the influx of illegal immigrants who do not undergo TB

health screening as required by the government is a cause for concern.

"We are not sure how many among them have TB," he said.

Mycobacterium tuberculosis is spread via airborne particles when a person with TB coughs, sneezes, talks or sings.

When a person breathes in the bacteria, it can settle in the lungs and move through the bloodstream to other parts of the body such as the glands, intestines and bones.

The incubation period for TB – the period between exposure to an infection and the appearance of the first few symptoms – is between six and eight weeks.

Dr Mohamed Naim advised patients to seek medical treatment immediately if they have fever and sweat at night, and cough up phlegm or blood and have no appetite.

He reiterated the government's National Strategic Plan for TB Control's goal of making Malaysia TB-free by 2035, saying that the Health Ministry would continue to step up efforts to improve the surveillance, screening, diagnosis and treatment aspects of the contagious disease.

"We expect new (diagnostic) tests and TB vaccine for adults to emerge within five years," he added.

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# A royal charitable endeavour

Proceeds from Tengku Permaisuri's book sales to help strays

By DENISE KHOO  
 newsdesk@thestar.com.my

**SHAH ALAM:** Tengku Permaisuri Selangor Tengku Permaisuri Norashikin hopes to help strays through the sale of a book about her first year in the palace.

"I feel honoured and excited that this book is finally published but at the same time, I was worried because I am not the kind of person who would share my story with others."

"I have been giving excuses to my sister (the writer) to delay the completion of this book," said Tengku Permaisuri Norashikin in her speech at the launch of *My First Year Journey: From TV News Anchor to Tengku Permaisuri Selangor*.

In the book, Tengku Permaisuri Norashikin, an award-winning former presenter and avowed animal lover, shares her experiences in the palace.

"I am happy to share with everybody the learning curve I had to pull through during my first year."

"Although it is about my journey, the book also takes readers through the customs, practices and terminologies of the palace."

"Also, I hope it lets people know that it is all right to make mistakes, but it is most important that we learn from them," she said.

The author, Datin Dr Norely Abd Rahman, said the writing process was quite challenging as her sister had numerous commitments and



Palace tales:  
 Tengku  
 Permaisuri  
 Norashikin at  
 the launch of a  
 book about  
 her journey to  
 the Selangor  
 palace. It is  
 written by her  
 sister Norely  
 (inset).

responsibilities, among others, as royal patron of the Stray Free Selangor (SFS) campaign.

Norely started writing the book in August 2017, just a few days before the first wedding anniversary of Sultan Selangor Sultan Sharafuddin Idris Shah and Tengku Permaisuri Norashikin, who was a Malaysia Airlines stewardess before joining RTM as a news presenter.

The Selangor Ruler launched the book at Pustaka Raja Tun Uda here yesterday.

Norely noted that the subject of her book "is a very busy woman".

"It is virtually impossible to find

time to sit down with her for a discussion."

"But I managed to steal moments during family gatherings, short telephone conversations and shared holidays."

"Sultan Sharafuddin helped with palace terminologies while Tengku Permaisuri Norashikin ensured I wasn't too carried away with humour," said Norely, an educator by training.

Her main aim of writing the book, she added, is to help strays.

Proceeds of the book will be donated to the SFS campaign.

"This book is intended as a light read intertwined with humour.

With Tengku Permaisuri Norashikin's ingredients and my recipe, I hope you'd like the concoction," quipped the writer.

Published by Jugra Publications Sdn Bhd, it is Norely's first book. Only 1,500 copies have been printed and they can be purchased through Selangor Royal Official's social media platforms.

Also present at the event were Raja Muda of Selangor Tengku Amir Shah Sultan Sharafuddin Idris Shah, Selangor Mentri Besar Datuk Seri Amirudin Shari, Economic Affairs Minister Datuk Seri Azmin Ali and Pustaka Raja Tun-Uda director Mastura Muhamad.

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

莎阿南16日讯 | 《合艾和平协议》签署30周年纪念活动风波，警方至今接获114项投报，并已传召14人录供助查。

武吉安曼刑事罪案调查部总监拿督胡兹尔受询时指出，警方在日前曾征求历史学家协助，如今已获得后者允许。

「警方将在近期针对相关事件，向历史学家征求专业意见。另外，警方从事件至今共接获114项投报，并已传召14人录供。」

## 合艾协议纪念活动风波 警接114投报

针对前马共总书记陈平骨灰被带返大马一事，胡兹尔指出，警方早前已向包括卫生部、大马通讯及多媒体委员会、社团注册局、关税局及移民局合作调查寻求协助。

「事件仍处于调查阶段，而警方亦已取得历史学家用意，以协助事件调查工作。」

据报导，有关活动于本月1

日早上10时，由9个组织承办，并在新纪元大学学院礼堂进行，目的是纪念《合艾和平协议》自1989年签署以来迈入第30周年。

有关活动吸引约300人出席，当中包括本地非盈利组织成员、前马共成员、公正党前署理主席赛胡先和行动党中委兼双溪比力州议员刘天球。

另外，针对以华语及阿

拉伯语唱国歌风波，胡兹尔表示目前正等待教育部提供华小5年级课程及评价标准文件（DSKP），以完成调查报告。

「相关案件的调查工作已接近尾声，而警方目前仅欠教育部的文件，即能完成调查工作；警方将在完成调查公司后，将调查报告提呈予总检察署，做下一步定夺。」

C  
M  
K

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# 雪工厂受促积极争取漂白

**莎阿南16日讯** | 雪州行政议员黄思汉呼吁雪州境内工厂业者积极争取最后的工业漂白机会，避免在2020年9月杪之后展开的执法取缔中被对付。

黄思汉指出，雪州政府为了让工厂业者合法化，工厂漂白计划自10月1日起获延长一年，直到明年的9月30日，这也是继2008年以来，展开的第7次工厂漂白计划。「我吁请工厂业者积极争取，这是最后一次漂白计划。」

黄思汉今日在莎阿南U16民众会堂第三场非法工厂执法与准则对话会上致词时，这么说。在场者包括莎阿南U3、U6和U9工厂业者以及地主。

黄思汉说，若业者冥顽不灵，执法单位会援引1965年国家土地法令第130条文充公非法工厂地段，发出不少于500令吉罚款，以及每日100令吉罚款，并于1965年国家土地法令第127(1A)(a) 和127(1A)(b)同读。

C  
M  
K

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 最少500元最高2個月 雪24日派公僕獎勵金

(沙亚南16日讯)雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁宣布，雪州政府将在本月24日派发1至2个月的特别奖励金给表现达标的公务员；不达标的1230名公务员，也可获得500令吉的“安慰奖”。

他今早在州政府大厦银禧纪念堂出席州政府常月集会时说，州政府将在本月24日发放奖励金给所有公

务员，大部分表现达标的公务员，即94%人可获得1个月奖励金；另有150名表现标青的公务员，则可获2个月奖励金。

他表示，雪州的州级公务员总数为2万2992人，当中94%获1个月特别奖励金者，有2万1612人。惟他没有说明，有关奖励金的发放总额。

他强调，虽然有1230名公务员表

现不达标，但州政府仍会发放500令吉奖励金，并规定他们日后得参与培训课程，以进一步提升能力。

大臣说，州政府将视各级公务员和各部门的关键绩效指标（KPI）表现为准则，按照各别表现给予奖励，以激励公务员在未来的工作中，能追求更卓越的表现。

他同时也训示工作表现不达标的公务员，除了日后要参加培训课程加倍努力，才能维持与工作上相应的需要，协助州政府推行与执行各项政策。(TKM)



■ 阿米鲁丁（中）宣布，雪州有1个月的特别奖励金。其他51人将获得2个月的特别奖励金。  
 ■ 阿米鲁丁（中）宣布，雪州有1个月的特别奖励金。其他51人将获得2个月的特别奖励金。



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## ► 泗岩沫居民代表委會慶聖誕

### 楊巧雙：照顧社區群體 感謝泗岩沫教堂付出

( 吉隆坡 16 日讯 )

妇女及家庭发展部副部长兼行动党泗岩沫国会议员杨巧双说，圣诞节是一个欢乐及感恩的节日，她感谢泗岩沫国会选区的教堂在过去给予的付出，照顾社区群体，协助有需要帮助的一群。同时，她也感谢居民代表委员会的全力协助，并称没有他们的付出，她及团队无法完

成任务。

#### 肃贪实现2020年愿景

杨巧双是在出席由泗岩沫国会选区居民代表委员会举行的圣诞节庆典及儿童嘉年华时说，2020年宏愿尽管未能实现，但市民可以同努力实现2030年共享繁荣愿景。她认为，要达到该愿景，必须达到打倒贪污的目标。

另外，该活动开幕嘉宾，即联邦直辖区部长卡立沙末表示，大马是一个独特的多元种族国家，尽管我们有不同的文化，但一直相处融洽。

该圣诞节庆典及儿童嘉年华的表演节目由甲洞卫理公会团队呈献。同时，现场也设有不同种类的游戏摊位，让民众玩乐；出席者包括泗岩沫国会选区第一区居民代表委员会主席拿督斯里叶侨强。( TSI )



■ 杨巧双（右起）及卡立沙末出席圣诞节庆典，并与出席者问好。左为叶侨强。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



■黄思汉（左5）与各地方政府单位代表出席无准证工厂漂白计划说明会。

# 加影389工廠無准證 黃思漢促申請合法化

（加影16日讯）雪州行政议员黄思汉说，雪州目前有约3000间无准证工厂，其中加影有389间工厂，有待业者提出合法化申请。

他说，这些无准证工厂分别位于双溪布伦、无拉港新村、无拉港再也、加影再也及士毛月加蕉路。

他指出，雪州政府最后一次的非法工厂漂白计划，公开给所有无准证工厂业者申请，只要业者愿意提出申

请，地方政府准备提供协助。

## 只需繳10%地價

他说，那些面对土地转换、建筑物没住用证问题的厂家，若连政府提出的地价优惠也无法缴付，如今只需缴付10%地价便可合法运作，但条件是有关工厂必须在工业区内，而且土地会被冻结，不可转让，直到地价缴清为止。

他今日出席雪州政府在加影举办的无准证工厂漂白计划说明会时，这么指出。



■由州政府举办的无准证工厂漂白计划说明会，吸引约300人出席，厂家也踊跃提问。

黄思汉指出，雪州政府牺牲90%税收，让业者转换土地，这是全马第1个提供此优惠的州政府，其他州属开始询问雪州政府如何办得到，他们也会分享给其他州政府。

他说，州政府目前透过整个雪州走透透的方式，去接触各地工业区的厂家，希望

## 面對工業4.0挑戰 廠家要做好準備

把讯息传达下去；州政府牺牲很大，也希望厂家做出一点牺牲。

他强调，州政府的目的是要协助中小型企业的发展及面对工业4.0挑战，若厂家不准备好，很多厂家日后可能被淘汰。

“每个地方政府已设立特别通道处理厂家的申请，以前申请土地转换的手续至少需要6至9个月，现在3个月的时间厂家便知道需要缴交多少地价。”

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



■黎淮裗（前排左4）与派发2020年的日历给选区的居民。

## 蓮花苑團隊去年下半年 5000投訴80%獲解決

（吉隆坡16日讯）莲花苑团队在去年的7月至12月共接收5000宗投报，其中80%已获得解决，今年的全年投报则会在近期整理和公布！

莲花苑州议员黎淮裗指出，他自中选为选区州议员后，即组成一支诚心服务的团队在莲花苑州议席的范围内提供高素质的服务。

他说，莲花苑团队无时无刻都在思考，如何能有效的将前线服务人员的联络号码传达给选区内的每一位居民，以便他们在面对问题时都能联络到团队中的成员。

他说，市议员们在去年7月宣誓就任后，莲花苑区内的6名安邦再也市议员就马上印制与张挂他们的介绍横幅，也在2019年新年前，团队派发了印有6名市议员及州议员照片，以及联络号码的日历。

“根据去年的记录，莲花苑团队在去年7月开始提供服务，直到12月尾的6个月里，共接收5000宗投报，根据报告，这5000个投报中，80%的投报获得解决，这足以证明只要投诉到正确的平台，居民们的投诉就有望在短期内获得有关单位處理及解决。”

### 年尾整理今年投訴

黎淮裗指出，他们将会在今年年尾整理今年1至12月的投诉，并会公布已获解决的成绩，而莲花苑团队自组成至今一直都抱著改善地方上的问题，让居民更容易和直接联络他们，并可掌握州政府和地方政府的所有资讯，进一步将选区推向宜居的社区的方向。

他说，莲花苑州议员服务中心继去年获得居民响应后，已开始设计及印制明年日历，今年的日历也印有6名字市议员及州议员的名字与联络号码。

他说，他们在近日已开始在选区内派发2020年的日历给选区的居民。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



## 水費突漲5大因素

平时你可能只需缴付数令吉，甚至因政府的政策而豁免缴交水费，但如果发现水费突然高涨，就要查清楚是什么因素！

根据雪州水供管理私人有限公司 (Air Selangor) 提供的讯息，水费飙高存有5个因素，包括用水量增加、内部排水管破裂、预先水费单、失误抄错水表及水表故障等。

用户如果面对上述问题，可透过多个管道向雪州水供管理私人有限公司反映和投诉，包括电邮至 [wecare@airselangor.com](mailto:wecare@airselangor.com)、WhatsApp至019-2816793和019-2800919、下载airselangor的手机应用程序，以及发短讯至15300。

### 水费高的因素：

1. 用水量增加
2. 内部排水管破裂

— 用户受促关闭所有自来水的水龙头  
 — 记录水表的读数  
 — 等待10分钟后再记录新的读数，如果发现水表的读数有增加，就代表内部的水管已破裂。

### 3. 预先水费单

— 主要大门上锁  
 — 水表上锁  
 — 水表周遭有障碍物而无法抄写  
 — 抄写时怀疑水表故障

### 4. 失误抄错水表

— 如果发现抄错，可向有关当局反映以做出调查和纠正

### 5. 水表故障

— 用水时，水表的数字表不会移动  
 — 暂停用水时，水表的数字表移动迅速

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 先觀望，別急著反對



**太子园布雅玛华4路单向道计划在周日（15日）正式开跑，定下3个月试跑期限，探讨会否改变原本的交通情况。**

太子园是非常繁忙的地区，有密集的住宅区、巴刹、商业区，附近还有安邦医院、安邦二校和美华城国中。

安邦再也市议会在12月初已经开始为单向道做准备，比如涂黑反方向的箭头、竖立告示牌、更换红绿灯设施等，在15日正式试跑单向道。

话说，在试跑的前一天，因为上述设施的变动也引起一些小混乱，一些人以为布雅玛华4路已改为单向，但实际上截至14日，该路仍是双向道。

每个地区试跑单向道都会有褒贬的声音，不满的声浪包括单向道可能会令一些路程加长，原本短短的路程反而要绕路。

尽管如此，受影响的驾驶者不需急著现在就为单向道下定论，单向道带来正负面影响需时见证。

现在是学校假期，也没大日子，单向道影响还不算太大，真正考验是明年1月。

明年1月初学校开学，农历新年则是1月尾，两者在上午时段的带来高车流量绝对是验收单向道是否发挥作用的时机。

受到单向道计划影响的驾驶者们，大家就暂且保持观望态度，布雅玛华4路保持单向或恢复双向，3个月后就有定夺。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## · 雪州政府各部門常月集會 · 1230人KPI不達標得培訓 **150公僕獲特別獎勵金**



(莎阿南16日訊) 150名表現優異的雪州公務員，獲得2個最高特別獎勵金，另外，1230名或少於5%關鍵績效指標(KPI)不達标的公務員，只获500令吉獎勵金，同時將被安排參與培訓計劃。

雪州政府首次根據公務員表現，派发特別獎勵金。其中有150人表現最佳，也于今年開齋節時，發放一個月的獎勵金給所有雪州公務員。

雪州大臣阿米魯丁今早出席雪州政府各部門常月集會時說，在2萬2992名公務員里，有94或2萬1612人获1個月花紅。

“至于不达标者，州政府依舊会在12月24日發放特別花紅時，給予他們500令吉獎勵。不過，會另外安排他們參與培訓課程，以便協助提升他們的工作表現。”

### 13單位表現傑出

阿米魯丁早在提呈2020年財政預算案時，就宣布州政府將在今年尾按公務員和各部門表現，發放介于500令吉至最高2個月的特別獎勵金給公務員。

根據公告，州政府將拔出3000萬令吉作為這項獎勵金用途，并于今

告公務員務必與時並進，否則不僅無法達致高效表現，未來或將遭到新时代到来的淘汰。

“州政府將視各公務員和各部門的关键績效指標，來按個別表現給予這項獎勵。其中，評估不在于個人准时上下班或長時間工作，相對更著重業績表現，創意創新等，為此，盼大家能够跳出舒適圈及改變工作模式，以便提高本身競爭能

力。”他也公布13個表現杰出的單位，分別是莎阿南市政廳、八打靈再也市政廳、梳邦再也市议会、安邦再也市议会、巴生市议会、雪邦市议会、乌鲁雪兰莪县议会、雪州水务管理機構(LUAS)、雪州房屋与地產局(LPHS)、巴生县土地局、瓜拉雪兰莪土地局、雪州回教法庭及雪州發展機構(PKNS)。



■主持開幕  
雪州大臣阿米魯丁(右2)為常月集會

## 大臣：莎阿南建3主題博物館



雪州政府將在莎阿南興建3座主題博物館，及修復和提升州內4所博物館！

雪州大臣阿米魯丁指出，州政府計劃明年至2023年在莎阿南區域完成興建3座主題博物館，主題包括郵票、紡織與運動，以便向國人尤其年輕人推廣大馬文化藝術品，借此提高其認知與興趣。

他說，3座博物館興建計劃早于2016年提出，每座預計耗資1000萬至1500萬令吉，惟負責單位一直苦于尋找合適地點，直到近兩才確定將在莎阿南興建。

他指出，曾建議在巴生興建，最後發現不適合，才轉移至莎阿南一帶，主要也考量公共交通設施，包括輕快鐵和捷

運經過地點等。

“州政府較後會公布已確定興建的地點，目前主要關注博物館設計，因為這是吸引大家進入參觀的重要因素之一。”

### 修復提升4博物館

大臣指出，至于修復和提升州內4所博物館，包括莎阿南蘇丹阿南莎博物館、巴生倉庫改造的拉惹阿都拉倉庫(Gedung Raja Abdulrahman)、瓜拉雪蘭莪博物館及瓜拉冷岳朱格拉博物館，有关工程將完成。

“我發現很多年輕人開始對傳統文化

感興趣，而且很多時候會以知識产权方式來看待藝術品，而非盲目追隨，這值得讚揚。”

他认为不论是博物馆或画廊，都不应只是收藏艺术品或历史古迹之处，相对地可突出雪州马来文化与历史遗产。他相信当代创意文化艺术，如纺织、舞蹈、音乐等都可为年轻人带来启发。

出席者包括雪州秘书拿督莫哈末阿敏、掌管文化与旅游、马来人事务及风俗理事会事务的雪州行政议员阿都拉锡及雪州马来文化与习俗机构(PADAT)主席拿督帕曼克隆等。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# 衛生部：每年2000死亡 肺結核死因遲求醫

（吉隆坡16日讯）卫生部疾病控制组肺结核兼麻风病主任莫哈末纳因指出，我国每年有1500至2000人死于肺结核，平均每天有6人死亡；死亡率如此之高，主要是因为病人迟求医。

他说，大众对肺结核及结核分枝杆菌（Mycobacterium tuberculosis）的觉醒很低的情况，令人担忧。

去年，雪州共有5071宗肺结核新增病例，沙巴有5008宗、砂拉越3122宗、柔佛2150宗、吉隆坡和布城则有2017宗新增病例，对此，莫哈末纳因说，雪州的病例较多，是因为该州人口密度高，特别是在社会经济地位较低者居住的城市地区。

“尽管肺结核和骨痛热症是国内最具传染性的疾病，但骨痛热症每年5万至10万宗病例中，仅有100宗死亡病例。肺结核的新增病例每年虽有2万至2

万5000宗，死亡病例却达到每年1500至2000宗。”

不过，莫哈末纳披露，世界卫生组织估计我国应有3万3000宗肺结核新增病例，因此目前该组专注在为高危人群进行健康检查，以发现未发现的病例。

## 不能完全怪罪外劳

他也说，国内肺结核病例增加不能完全怪罪外劳，因肺结核病例中仅13%为外劳，但强调没按照规定进行健康检查的非法移民涌入一事值得关注，因无法确定这些人是否患有肺结核。

他呼吁大众，一旦出现夜里发烧和流汗，咳嗽有痰或血，以及没有食欲，就应该尽速求医；暴露于肺结核病菌但没发病的潜伏性肺结核感染者，虽没有危险，但有10%至15%，特别是免疫力较差者仍有患病风险。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 监督大臣办公室

# 6州同意安插反贪官

(吉隆坡 16 日讯) 反贪污委员会将在各州大臣及首长办公室安插廉正官员，至今已有 6 个州政府同意此事。

根据《太阳报》报道，反贪会已

向 13 州政府提呈建议书，砂拉越今年响应安插反贪会官员于首长办公室，沙巴、柔佛、霹雳、吉打及森美兰同意此建议，并正安排官员入驻。

**报**道指出，一旦廉正官员察觉大臣或首长行政上出现偏差，将有权展开调查，并将案件带到总部调查组，采取进一步行动。

这项倡议是由反贪会首席专员拉蒂花提出，以监督及防范州政府涉及贪污滥权，同时也充当防范贪污及加强廉正的咨询顾问。

报道引述反贪会的消息指出，反贪会官员也会扮演咨询顾问角色，范围包括大臣行政内的贪污罪行、滥权、挪用公款及违反廉正

等事项。

消息说，官员可针对任何政策改变提供建议，尤其是牵涉廉正或争议的政策及法律问题。

此外，官员也有权管理政治献金及接受第三方赠礼等问题。

有关官员也会在重要决策上，针对利益冲突提供建议，同时鉴定现有部门行政的贪污及滥权根源；这些权力都隶属 2009 年反贪会法令第 7 条文。

拉蒂花



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



阿米鲁丁在阿都拉錫（左起）、帕曼克隆及莫哈末阿敏（右）陪同下，为常月集会主持开幕仪式。

## 雪政府拟明年起 莎阿南建3主题博物馆

(莎阿南 16 日讯) 雪州政府计划明年至 2023 年在莎阿南区域完成兴建三座主题博物馆，主题包括邮票、纺织与运动，以便向国人尤其年轻人推广大马文化艺术品，借此提高其认知与兴趣。

雪兰莪州务大臣阿米鲁丁说，三座博物馆兴建计划早于 2016 年提出，每座预计耗资 1000 万至 1500 万令吉，惟负责单位一直苦于寻找合适地点，直到近期才确定将在莎阿南兴建。

“我们曾建议在巴生兴建，最后发现不适合，为此才转移至莎阿南一带，主要考量公共交通设施，包括轻快铁和捷运经过地点等。”

他今早出席雪州政府常月集会时说，州政府较后会公布已确定兴建的地点，目前主要

关注博物馆设计，因为这是吸引大家进入参观的重要因素之一。

### 4 博物馆完成改善

他指除了兴建主题博物馆，州政府也完成修复和改善州内 4 所博物馆，包括莎阿南苏丹阿南莎博物馆、巴生仓库改造的拉惹阿都拉仓库 (Gedung Raja Abdullah)、瓜拉雪兰莪博物馆及瓜拉冷岳朱格拉博物馆。

“我发现很多年轻人开始对传统文化感兴趣，而且很多时候会以知识产权方式来看待

艺术品，而非盲目追随，这值得赞扬。”

他认为不论是博物馆或画廊，都不应只是收藏艺术品或历史古迹之处，相对地可突出雪州马来文化与历史遗产。他相信当代创意文化艺术，如纺织、舞蹈、音乐等都可为年轻人带来启发。

出席者包括雪州秘书拿督莫哈末阿敏、掌管文化与旅游、马来人事务及风俗理事会事务的雪州行政议员阿都拉锡、雪州马来文化与习俗机构 (PADAT) 主席拿督帕曼克隆等。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 雪政府按表现派发

# 150公务员获最高奖金

(莎阿南 16 日讯) 雪兰莪州政府首度按表现评估派发特别奖励金给公务员，其中有 150 人获 2 个月最高奖励金，而表现低于 5% 不达标的公

务员，只能获 500 令吉奖励金及需参与培训计划。

据了解，有 1230 名公务员表现不达标。

### 雪州 13 个表现杰出单位

- 莎阿南市政厅
- 八打灵再也市政厅
- 槟榔再也市议会
- 安邦再也市议会
- 巴生市议会
- 雪邦市议会
- 乌鲁雪兰莪县议会
- 雪州水务管理机构 (LUAS)
- 雪州房屋与地产局 (LPHS)
- 巴生县土地局
- 瓜拉雪兰莪土地局
- 雪州回教法庭
- 雪州发展机构 (PKNS)

**雪**州大臣阿米鲁丁今早出席雪州政府常月集会时说，在 2 万 2992 名公务员中，有 94% 或 2 万 1612 人获 1 个月花红。

### 不达标者需培训

“至于不达标者，州政府依旧会在 12 月 24 日发放特别花红时给予他们 500 令吉奖励，但会安排他们参与培训课程，以便协助提高工作表现。”

阿米鲁丁早在提呈 2020 年雪州财政预算案时，就宣布州政府将在今年杪按公务员和各部门表现，发放介于 500 令吉至最高 2 个月特别奖励金给公务员。

根据公布，州政府将拨出 3000 万令吉作奖励金用途，并于今年 12 月 24 日发放。

雪州政府也于今年开斋节时发放为期一个月的奖励金给所有雪州公务员。

阿米鲁丁再度苦口婆心劝告公务员务需与时俱进，否则不仅无法达致高效表现，未来或将遭新时代淘汰。

“州政府将视各公务员和部门的关键绩效指标 (KPI)，按个别表现给予奖励，评估不在于个人准时上下班或长时间工作，而是着重业绩表现、创意创新等，盼大家能跳出舒适圈及改变工作模式，提高竞争力。”



雪州政府首度按表现发放特别奖励金给公务员，其中只有 150 人获 2 个月奖励金。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 黃思汉：工厂漂白计划

# 地主可先缴10%转换税

(加影 16 日讯) 雪州境内约 3000 间非法工厂受促在一年期限内进行工厂漂白计划，在该计划下，地主可在 3 个月内完成土地转换用途。

同时，成功转换土地用途，但没能力缴交全数土地拥有权转换税的地主，可申请州政府给予的奖励，即他们可先缴交 10%、20% 或 30% 的土地拥有权转换税。

**掌管雪州地方政府、公共交通和新村发展事务的行政议员黄思汉**今日说，地主进行土地转换用途后，即从农耕地或屋地转换为工业用途，没能力缴交全数土地拥有权转换税的地主，可先缴交 10% 不等的相关税。

### 最后一次不延长

他今午出席加影绍佳娜英比安市议会礼堂进行的非法工厂漂白计划汇报会后，这么常说。

他说，为协助地主或厂主，州政府拟定上述方案，希望他们参与工厂漂白计划，而工厂漂白计划已是第七次重启，因此地主或厂主别在最后一分钟才漂白，以致错失机会。

他指只要缴交 10% 土地拥有权转换税就能更换，这是新措施，以前是给 10% 优惠：“之前因有地主抱不起土地拥



锡米山关东 5250 工厂的漂白计划进行了逾 10 年。

有权转换税，州政府才拟定这项新方案。”

这次的工厂漂白计划从 10 月 1 日起至明年 9 月 30 日，这是最后一次，不会延长。

黄思汉指根据早前记录，州内有 3000 间非法工厂，如今相信不只这数目，之前漂白的工厂是 630 间。

这汇报会是第 6 站，获得约 350 名地主、厂主和厂商公会参与。加影地区约有 389 间非法工厂，坐落在无拉港新村、无拉港再也、双溪布伦、加影再也和士毛月加蕉路。

出席者包括乌鲁冷岳县长尤斯尼、加影市议会城市策划组主任拿督尼古等。



黄思汉（左五）为地主和厂商讲解非法工厂漂白计划程序。

## 免地主不知情 州内跑透透办汇报会

黄思汉说，工厂漂白计划开放给所有工厂，他们面对的问题类似，即面对土地转换问题，有的土地用途转换了，但还未获得住用证。

他也指政府已设立快速通道处理土地转换用途工作，即地主可在 3 个月内完成，之前是 3 至 6 个月。

“为免出现地主不知道有上述漂白计划，我们将到州内跑透透并举办汇报会，地主也可向地方政府和土地局，及市议员和州议员了解转换程序。”

“这漂白计划的先决条件是需坐落在工业区里，若不是坐落在工业区会以个案处理，但先要看哪一区。”

黄思汉说，坐落在高风险地方的工厂就没办法获得帮忙：“高风险地区如河旁，之前曾发生坐落河岸的工厂导致士毛月河受污染，以致污水站紧急关闭的事件。”

他提到，有关锡米山关东 5250 工厂的漂白计划已看到曙光，但希望每个地主配合，一律先缴交 10% 土地拥有权转换税。



出席汇报会的地主和厂商十分踊跃。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

3間博物館。  
 集會上表示，州政府將在沙亞南增設  
 阿米魯丁（右五）在州政府常月



# 大臣：提高年輕人歷史認知 沙亞南將增設3博物館

（沙亚南16日讯）雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁表示，州政府将在沙亚南增设3间博物馆，分别展览邮票、纺织及与体育运动有关的事物，以提高年轻一代对历史的认知。

他解释，州政府在2016年时已打算建设博物馆，只是一直在寻找合适的地点，之前是有考虑设在巴生，但是基于巴生多处地方已被轻快铁第三路线征用，因此便将地点设在沙亚南。

## 确定符规格设计图即施工

“这项工程预计将在明年2020年或2023年完工，只是目前仍在等待符合规格的设计图，一旦确认就会开始施工。”

阿米鲁丁今早在雪州政府常月集会上致词时，发表上述谈话。

出席者尚有雪州马来人风俗及遗产机构（PADAT）首席执行员拿督百尔曼、雪州秘书拿督莫哈末阿敏、雪州行政议员黄思汉、许来贤及拿督阿都拉昔等。



阿米鲁丁（右二）为常月集会进行开幕仪式；右一为莫哈末阿敏；左一起为阿都拉昔及百尔曼。

## 博物館應成文化中心指標

阿米鲁丁透露，州政府目前已提升4所博物馆，分别是沙亚南博物馆（Muzium Sultan Alam Shah）、拉惹阿都拉仓库（亦称锡米仓库）（Gedung Raja Abdullah Klang）、瓜雪博物馆（Muzium Kuala Selangor）及朱格拉博物馆（Jugra Insitu Museum）。

“另外，我认为博物馆不仅仅只是一个收藏宝藏的地方，它更应该成为当地文化中心的一项指标，以便彰显雪州马来人风

俗及遗产。”

另一方面，阿米鲁丁较后也赞扬13个单位在这一年里拥有卓越的表现，它们分别是雪州发展机构（PKNS）、沙亚南市政厅、八打灵再也市政厅、梳邦再也市议会、安邦再也市议会、巴生市议会、雪邦市议会、乌鲁雪兰莪县议会、雪州水供管理机构（LUAS）、雪州房屋与地产局（LPHS）、巴生县土地局、瓜拉雪兰莪土地局及雪州回教法庭。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

(加影16日讯)雪州行政议员黄思汉指出，雪州政府推出最后一次的合法化工厂计划，目的是要协助中小型企业向前发展，以及面对工业4.0时代的挑战，若工厂业者还没准备好，日后将有可能被淘汰。

他表示，这项计划公开给所有无准证工厂业者申请，只要业者愿意提出申请，地方政府就准备提供协助。

他今日带领团队一连在两个地点举办“促进合法化工厂及执法方案”讲解会，以协助工厂业者尽快完成工厂合法化程序，以免在2020年9月30日逾期后受到严厉对付。

两场“促进合法化工厂及执法方案”讲解会分别由沙亚南市政厅在武吉梳邦（Bukit Subang），以及加影市议会在绍嘉娜英比安（Saujana Impian）举办。

### 雪有约3千非法工厂

他今日出席加影场的讲解会后表示，雪州目前有约3000间

## 黃思漢：供無准證業者申請 合法化工廠助中小企發展



黃思漢（中）带领团队在绍嘉娜英比安举办“促进合法化工厂及执法方案”讲解会。

无准证工厂，其中加影区就有389间有待申请合法化，分布在无拉港新村、无拉港再也、加影再也、双溪布伦及士毛月等地。

他指出，州政府已“牺牲”90%的税收，让业者转换土地，如今业者只需缴付10%的地价，就能合法化营运，但条件是该工厂必须设在工业区内，而且土地将被冻结，在地价缴

清前不可转让。

“各个地方政府已设立专案小组特别处理合法化工程事宜，以往需耗时6至9个月来申请土地转换手续，如今只要3个月，业者就能知道所需缴付的地价。”

他补充，州政府将陆续在整个雪州走透透，进一步接触各工业区的业者，希望有效把该计划的政策及讯息传达。



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 雪州選手貢獻東運26金 **雪政府將論功行賞**

(吉隆坡16日讯)雪兰莪州大臣拿督斯里阿米鲁丁日前宣布，在本届菲律宾东运会摘得金牌的雪兰莪选手，将获得雪州政府奖赏。

阿米鲁丁日前在出席一项提倡体育不该存在歧视的活动时向媒体宣布雪州政府将论功行赏，给予在本届菲律宾东运会摘得金牌的雪州选手奖励金。

阿米鲁丁说：“奖励金大约是3000至5000令吉，雪州政府预计将在下个月中旬通过雪州体育理事会分发奖励金给予在东运会摘金的选手。其实，雪州政府在3至4年前就已经决定向奥运会、亚运会和东运会摘金的选手派发奖励金。”

“在本届东运会，大马代表团摘得56金，当中的26金是由雪州的选手所夺得，我们自然得给予为国争光的他们回报。”

雪州苏丹沙拉弗丁殿下日前也表扬了雪州选手在东运会的表现，殿下表示对雪州选手在东运会斩获大量金牌感到骄傲。

殿下还指出希望雪州选手在东运会的表现能激励他们、官员和雪州体理会在往后继续努力，以持续为国书写佳绩。



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



士拉央热水湖是不少民众，尤其是上年记者休闲及打发时间的地方。



報道：陳佩莉

攝影：蔡添華

(士拉央16日讯) 士拉央区内唯一的热水湖即将展开美化及提升工程，以打造出环境优美的热水湖旅游区，成为该区另一个旅游地标。

该处的热水湖中含有高矿物质，因此被大众认为具有药效及治疗效果，很多人都相信该热水湖能养颜美容，甚至对皮肤问题或脚痛等老人病有所帮助。

#### 重新打造温泉浴池

据了解，士拉央市议会为了将这个天然热水湖打造为区内的旅游地标，有计划将该热水湖区重新规划及提升，包括设计图已出炉，并会在近期内开始动工。

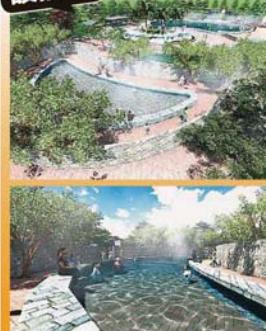
根据有关设计图，热水湖区内将会重新打造4个温泉浴池，其中有个主要的浴池，另外2个浴池分别是足疗浴池(Reflexology)及新增的女性专用浴池。

此外，热水湖区内也会设有多个迷你浴池(Mini Pool)，以及在浴池旁有凉亭供休闲所用；停车场也会重建，可容纳至51辆车及12辆摩哆。

其他新增设施也包括小食档、餐馆、游乐园、健身房浴池。



#### 設計圖



热水湖在美化提升后，将增至4个浴池，其中包括新增的女性专用浴池。



热水湖区内将增设多项设备，其中包括凉亭、休闲区、小食档及健身房等。



士拉央热水湖在市议会的美化及提升计划下将有新局面，有望成为区内另一个旅游地标。

#### 訪客 沒聽聞提升工程

《大都会》社区报记者早前走访该处的热水湖时，发现计划未建及进行美化工程的热水湖仍如常开放给大众使用，并未关闭或使用进行任何建设工作。

热水湖游客受询时指出，他们没有听说热水湖将关闭以进行美化提升工程，惟发现热水湖区内，由民众自行建设的浴缸已被拆除。

他们指出，与其他地区的热水湖相比，该热水湖环境相当卫生干净，包括所有游客都有共识，即每人都会自行携带木桶装热水湖的热水使用，不会破坏水池的卫生。

#### 盼勿商业化热水湖区

“我们在使用独立的小水池后，也会将水池的水质走及冲洗干净。”

此外，受访的游客表示，他们希望该

热水湖拥有权再掀爭議

士拉央市议员余深恩对《大都会》社区报记者指出，市议会与热水湖毗邻的湖畔公寓发展商在热水湖拥有权上存有争议，过去数年也带上市议会解决该问题，直至早前才正式落幕。惟议会在拿回热水湖的拥有权后，立即进行美化及提升计划，包括正在进行招标工作，预计近期内会完成。一旦委任负责的承包商，美化及提升工程也会随即动工。

此外，他透露，美化及提升热水湖工程的拨款已有，是由市议会自行承担及拨款，而工程预计需时逾1年完成，在一切顺利下将会在后年才会完工及对外开放。

#### 憂商業化 限制多

“我希望热水湖保持原状，主要是担心在政府进行美化及提升后，热水湖就会被商业化。”

届时，热水湖可能会有越来越多的人使用，同时也可能会

收取入场费。

热水湖由于面对脚痛问题，我从朋友介绍热水湖对舒缓脚痛有效，很多老人都会过来泡脚，因此我将来会尝试。这里的环境不错，也没有

多项限制，让我们常来的游客失去使用的自由。”

这个热水湖对平民老百姓的帮助很多。除了让我们享受热水，也是一个休闲及认识朋友的地方。”

#### 盼勿收入門費

“我是第一次到士拉央热水湖，由于面对脚痛问题，我从朋友介绍热水湖对舒缓脚痛有效，很多老人都会过来泡脚，因此我将来会尝试。这里的环境不错，也没有

多项限制，让我们常来的游客失去使用的自由。”

热水湖对平民老百姓的帮助很多。除了让我们享受热水，也是一个休闲及认识朋友的地方。”

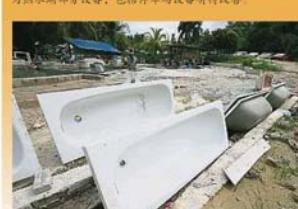
士拉央热水湖占地20英亩，为该区唯一的天然热水湖。



士拉央热水湖目前共设有3个浴池，富含高矿物质的热水湖也被视为有美容及治疗效果。



尽管部分民众不赞成关闭热水湖区，惟有者也认为热水湖部分设备，包括停车场设备有待改善。



市议会早前已将由民众自行建设的浴缸拆除，并将会在委任承包商后开始动工。



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 王先生反映

八打灵再也市政厅早前在SS2/55路的巴士站前设置路墩，防止驾驶人士在该路快速行驶。

这原本是一件好事，但近日不断下雨，我路经该处后发现，巴士站前的路段出现大范围的积水，导致车辆都要尽量闪避积水，以免污水溅到路人。

我认为，八打灵再也市政厅应关注该路的排水问题。

## 設置路墩導致積水

## 可向靈市政廳投訴

《大都会》社区报建议读者，遇到上述问题可致电八打灵再也市政厅24小时热线（03-7954 2020）、电邮（aduan@mbpj.gov.my）、传真（03-7958 1494）或脸书（mbpjaduan）等方式，向八打灵再也市政厅作出投诉。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

### 吳先生投訴



1.

## 垃圾油漬阻塞溝渠

**C**蒲种山庄美拉2A路 (Jalan Merak 2A) 的沟渠有垃圾阻塞和油渍情况，整个沟渠显得脏乱不堪。希望梳邦再也市议会关注有关问题，并尽快清理。

### 可向市議會投報

《大都会》社区报提醒遇上类似问题的民众，可登入梳邦再也市议会官网 (<https://portal.mpsj.gov.my/ms>) 查询负责领养当地的市议员电话，以做出反映，或致电市议会热线 (03-8024 7700) 投报。



2.



3.

1. & 2. 蒲种山庄美拉2A路部分路段旁的沟渠满是油渍，破坏卫生。

3. 部分沟渠堆满垃圾，久而久之恐阻塞排水沟。



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 吳先生有話說



沟渠没有沟盖，威胁道路使用者安危。

斯里白沙罗镇丹绒 SD13/1路 (Jalan Tanjung SD 13/1) 一带的沟渠没有沟盖，且部分沟渠边的道路有塌陷的情况，已经威胁道路使用者的安危。

这个问题已经出现很久，之前当地州议员黄洁冰的服务中心也在这里，惟却不见任何单位曾采取行动。

### 建议增设泊车位

此外，敦依斯迈花园阿米努丁巴吉路 (Jalan Aminuddin Baki) 7-11连锁便利商店旁，以及布哈努丁海米路 (Jalan Burhanuddin Helmi) 大众银行旁的小巷，道路宽敞且也是单向道，吉隆坡市政局可考虑在该处画上停车位，不仅能借此收取消车费，还能方便驾驶人士停放车辆。

该区设有多家银行，停车位向来不足，惟驾驶人士将车子泊在小巷中，尽管不阻碍交通，却也时常遭执法人员开罚单或锁车轮，非常无奈。

其实7-11连锁便利商店旁的巷子原本画有停车位，惟不知为何被取消，继而少了不少车位，希望当局关注。

# 斯里白沙羅鎮丹絨SD13/1路 溝渠沒蓋 道路塌陷 危險



吴先生认为，车子停放在小巷旁，并不阻碍交通。目前将车子停放在该处的驾驶人士，经常接获罚单。



斯里白沙羅鎮丹絨SD13/1路一带沟渠旁已出现崩裂情况。

### 可致电地方政府投诉

《大都会》社区报提醒，遇到类似问题或有相关建议的读者，可致电当地地方政府，或上网查找领养该区市议员的联系方式，以正确管道做出投诉。

其中，八打灵再也市政厅的热线为 (03-7954 2020)，官网是http://www.mbpj.gov.my；至于吉隆坡市政局投诉热线为1800-88-3255。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 最多2個月 最少500令吉 **雪24日發公僕獎勵金**

(沙亚南16日讯)雪州将于本月24日派发1至2个月的特别奖励金予表现达标的公务员；但不达标的1230名公务员，也能获得500令吉的“安慰奖”。

雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁今早在州政府大厦银禧纪念堂，出席州政府常月集会时宣布，州政府将于本月24日发放奖励金予所有公务员，大部分表现达标的公务员，即94%人可获1个月的奖励金；另有150名表现标青的公务员，可获2个月奖励金。

他补充，雪州的州级公务员总数为2万2992人，当中94%获得1个月特别奖励金者，有2万1612人。惟他没有透露奖励金的发放总额。

阿米鲁丁受询时指出，虽然有1230名公务员表现不达标，但州政府仍发放500令吉奖励金，并规定他们日后得参与培训课程，以提升能力。

“州政府将视各级公务员和各部门的关键绩效指标（KPI）表现为准则，按照各别表现给予奖励，以激励公务员在未来的工作生涯，能追求更理想的表现。”

他训示工作表现不达标的公务员，除了日后得参加培训课程，也需加倍努力，才能维持与工作上相应的需求，协助州政府推行与执行各项政策。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



甲洞卫理公会成员呈献一连串的圣诞歌曲，让现场观众一同欢唱。

## 楊巧雙：聖誕節是感恩日 感激教堂照顧社區群體

（吉隆坡16日讯）大雨浇不息民众欢庆圣诞节的热情！尽管昨晚天不作美下起大雨，但仍有许多民众冒雨出席由泗岩沫国会选区居民代表委员会举行的圣诞节庆典及儿童嘉年华。

妇女及家庭发展部副部长兼行动党泗岩沫国会议员杨巧双表示，圣诞节是一个欢乐及感恩的节日，她感谢泗岩沫国会选区的教堂在过去给予的

付出，照顾社区群体，协助有需要帮助的一群。

“我也感谢居民代表委员会的全力协助，没有他们的付出，我及我的团队无法完成任务。”

她说，尽管2020年宏愿未能实现，但我们可以同努力实现2030年共享繁荣愿景。她认为，要达到该愿景，必须达到打倒贪污的目标。



杨巧双（右起）及卡立沙末向出席者问好。左一为叶侨强。

## 卡立沙末：勿被種族課題破壞和諧

另外，该活动开幕嘉宾，即联邦直辖区部长卡立沙末表示，大马是一个独特的多元种族国家，尽管大家有不同的文化，但一直相处融洽。

“不幸的是，我国有一小群人企图破坏我国的和谐，利用种族及宗教课题作为炒作。”

他说，也有人质疑为何在希望政府执政后，陆续掀起种族课题等，而国阵时期却没有发生类似的事件及问题。

“这是因为我们当时作为反对党的时候，不曾利用种族及宗教做为

炒作的课题。但自希望执政后，成为廉洁政府及拥有良好的执政者，反对党（国阵）只好借种族及宗教课题炒作。”

他说，国民必须向前进，往我们的目标前进，不要被反对党的炒作绊倒。

该圣诞节庆典及儿童嘉年华的表演节目由甲洞卫理公会团队呈献。同时，现场也设有不同种类的游戏摊位，让民众玩乐。

出席者包括泗岩沫国会选区第一区居民代表委员会主席拿督斯里叶侨强。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



舞狮为华人传统文化活动，自2007年被纳入国家非物质文化遗产后，就取得蓬勃发展。

## 高椿舞獅賽巴生和諧杯 士拉央弘德體育會奪冠

(巴生16日讯)由马来西亚弘德体育总会与巴生国会议员服务中心联办的“高桩舞狮邀请赛2019巴生和谐杯”于昨天盛大举行。经过一轮比拼后，雪州士拉央弘德体育会凭着《弘展技艺显武德》表演主题夺冠，士拉央弘德体育会龙狮团则夺得亚军。

季军得主为彭亨关丹建造行武术醒狮团，殿军为雪州梳邦弘德体育会。

邀请赛吸引雪隆彭三州的13支舞狮队云集在巴生福建会馆大礼堂，参与主题为《万民和谐雄狮腾跃迎冬至》的高桩舞狮邀请赛，把精湛的高桩狮艺竞技带入皇城，让巴生市民一饱眼福。

除了上述夺得冠亚季殿的4支狮队，其余队伍有吉隆坡甲洞弘德体育会、甲洞国兴体育会、鹤声体育会、雪州加影育华校友会龙狮团、梳邦弘德体育会龙狮团、公中校友会龙狮团、安邦金英龙狮体育会、士拉央弘德醒狮团及关丹培德龙狮体育会。



大会颁发奖状给赞助商后合照。左起为拿督郑再益、拿督斯里郑明发、林全富、颜昇誉、陈添财、洪来喜、吴亚烈、查尔斯、萧隻弘、伍醒高、诺玛、陈祈福和谢秀。

大开幕人巴生区国会议员查尔斯致词时指出，自华人舞狮于2007年被列入国家非物质文化遗产以来，国内舞狮文化便取得蓬勃发展，并期许有63%华裔选民人口的巴生国会选区在阔别10年举办舞狮赛后，接下来能每年主办。

他形容，舞狮是华人文化的一部分，华文化与其他民族文化，构成大

### 查尔斯： 舞獅文化蓬勃發展

马文化与生活的多元性和特质，各族间彼此互相尊重，发挥多元为强项的优势，并促成国家经济成长。

他说，国内每年都举办许多舞狮赛，其中一项极富盛名的是云顶世界舞

王争霸赛。

查尔斯重申，属文化性质的舞狮舞龙不需要向青体部申请准证，不受1997年体育发展法令约束。随着马来武术近期获得联合国教科文组织列入非物质文化遗产名录，因此华人舞狮和马来武术，是国人应感到自豪和珍惜的传统文化。

1.巴生在阔别10年后，迎来高桩舞狮邀请赛，吸引市民共襄盛举。  
 2.高桩舞狮的“跳桩”动作，令人屏息观看。  
 3.除了精彩绝伦的高桩与跳桩舞狮，锣鼓队的助威也是鼓舞士气的决胜因素。

### 伍醒高：感激推廣舞獅文化

大会主席兼巴生市议员伍醒高和国际舞狮运动推手兼大会顾问萧斐弘，不遗余力在大马推广舞狮文化；舞狮至今时今日在国际上取得的地位，他们的努力功不可没，同时感谢巴生福建会馆赞助场地。

巴生福建会馆署理会长拿督吴亚烈表示，基于会长苏学民人在海外不克出席，故由他代表致词。

对该会能成为赛事赞助单位感到荣幸，感谢查尔斯亲自主持开幕仪式，支持和推动中华文化。出席嘉宾有马来西亚弘德体育总会总会长拿督斯里洪来喜、巴生市议会副主席代表诺玛、巴生市议员谢秀、纳兰和颜惟才、海鸥企业总经理陈祈福、富利海产东上东主任全富及大马宗乡青联合总会雪州分会副主席颜昇誉等。

主持闭幕和颁奖仪式的掌管雪州文化、旅游、马来习俗及遗产事务的行政议员拿督阿都拉昔矢言，州旅游办公室将会主办三大民族的文化与传统童玩活动，希望能推动族群间的敦亲睦邻精神。他希望，这些活动能获得更多年轻人的投入和参与，从中可培养高纪律、艺术鉴赏能力和团队精神等，从而远离不良嗜好。



高桩舞狮队员都需要有艺高人胆大的精神，才能把舞狮给舞得活灵活现。

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## ஸ்ரீலா சீ போட்டியில் தங்கம் வென்ற சிலாங்கூர் விளையாட்டாளர்களுக்கு 3,000 முதல், 5,000 வெள்ளி வெகுமதி



ஷா ஆலம், டி.ச. 17- பிலிப்பைன்ஸ் 30ஆவது சீ போட்டியில் மலேசியா மொத்தம் 56 தங்கம், 58 வெள்ளி, 71 வெண்கலத்தை வென்று பதக்கப்பட்டியலில் 5ஆவது இடத்தைப் பிடித்தது.

இதில் சிலாங்கூர் மாநில விளையாட்டாளர்கள் மொத்தம் 26 தங்கத்தை பெற்றுத் தந்து சாதனை படைத்திருக்கிறார்கள்.

இந்த சீ போட்டியில் தங்கம் வென்ற விளையாட்டாளர்களுக்கு 3,000 வெள்ளி முதல் 5,000 வெள்ளி வரை வெகுமதி வழங்கப்படும் என்று சிலாங்கூர் மந்திரிபெசார் டத்தோபூர் அமிருடின் சாரி தெரிவித்தார்.

மிக விரைவில் இதற்கான வெகுமதிகள் வழங்கப்படும் என்று தெரிவித்த அவர், சீ போட்டி, ஆசியப் போட்டி, ஓலிம்பிக் போட்டியிலும் மலேசியாவுக்கு பதக்கம் பெற்றுத் தரும் சிலாங்கூர் மாநில விளையாட்டாளர்களுக்கு கண்டிப்பாக வெகுமதிகள் வழங்கப்படும் என்றார்.

வரும் 2021ஆம் ஆண்டில் 31ஆவது சீ விளையாட்டுப் போட்டியை வியட்நாம் ஏற்று நடத்துகிறது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.